

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 29 december 1998

Nr 1091—1097

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1091	Lag om ändring av 2 och 4 § lagen om beskattning av delägare i utländska bassamfund	2973
1092	Lag om ändring av lagen om sötsaks- och läskedrycksaccis	2975
1093	Förordning om arbetsministeriet	2977
1094	Förordning om ändring av 2 § förordningen om en servicecentral för små arbetsgivare	2979
1095	Finansministeriets beslut om skattefrihet för priser vid konståvlingar år 1999	2980
1096	Undervisningsministeriets beslut om grunderna för vissa avgifter som tas ut av elever och studerande	2984
1097	Undervisningsministeriets beslut om avgiftsbelagda prestationer vid vissa statliga läroanstalter	2987

Nr 1091

Lag

om ändring av 2 och 4 § lagen om beskattning av delägare i utländska bassamfund

Given i Helsingfors den 23 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 16 december 1994 om beskattning av delägare i utländska bassamfund
(1217/1994) 2 § 2 och 3 mom. och 4 § 1 mom. samt
fogas till 2 § ett nytt 4 mom. som följer:

2 §

Utländskt bassamfund

Utan hinder av 1 mom. anses dock inte som utländskt bassamfund

1) ett samfund vars inkomst enligt utredning har influtit av industriell produktionsverksamhet, därmed jämförbar annan produktionsverksamhet eller rederiverksamhet som samfundet bedrivit i hemviststaten eller av sådan försäljnings- eller marknadsföringsverksamhet som bedrivits där och som omedelbart tjänar ett samfund som bedriver industriell produktionsverksamhet, annan därmed jämförbar produktionsverksamhet eller rederiverksamhet som huvudsakligen riktar sig till samfundets hemviststats

område eller från betalningar erlagda av ett sådant samfund inom en och samma koncern som avses i 1 kap. 3 § lagen om aktiebolag (734/1978) vilket har hemvist i denna stat och där bedriver sådan verksamhet, eller

2) ett samfund med vars hemviststat Finland har i kraft ett avtal för att undvika dubbelbeskattning, om samfundet enligt avtalet skall anses ha hemvist i denna stat och avtalet tillämpas på inkomst som samfundet erhåller, förutsatt att samfunden i denna stat är skyldiga att på sin inkomst betala skatt, som inte i väsentlig grad avviker från den skatt som samfunden betalar för sin inkomst i Finland, och att samfundet inte har dragit nytta av lagstiftningen i denna stat om särskilda skattelättnader.

Vid beräkningen av den inkomst på grundval av vilken bedömning görs om den verk-

RP 149/1998
StaUB 51/1998
RSv 198/1998

liga nivån på inkomstbeskattningen i samfundets hemviststat är lägre än 3/5 av beskattningsnivån i Finland för ett samfund med hemvist här beaktas inte dividend som bassamfundet har erhållit från ett annat bassamfund och som delats ut av vinst som för något av de fem skatteår som omedelbart föregår dividendutdelningen har beaktats i Finland vid bedömningen av nivån på inkomstbeskattningen för det sistnämnda samfundet.

Den skatt som samfunden i sin hemviststat betalar för sin inkomst anses i den mening som avses i 2 mom. 2 punkten i väsentlig grad avvika från den skatt som samfunden betalar i Finland, om samfunden enligt gällande skattelagstiftning i denna stat är skyldiga att där till staten eller en del av den på sin inkomst betala skatt vars faktiska sammanlagda belopp i genomsnitt är avsevärt mindre än den skatt som samfunden faktiskt betalar i Finland för sin inkomst.

Helsingfors den 23 december 1998

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

4 §

Skattepliktig inkomst

Skattepliktig inkomst är den andel av ett utländskt bassamfunds inkomst som svarar mot den skattskyldiges direkta och utländska indirekta ägoandel eller mot dennes ställning som förmånstagare, om den skattskyldige ensam eller tillsammans med andra inom samma intressesfär äger minst 10 procent av samfundets kapital eller i egenskap av förmånstagare är berättigad till en andel på minst 10 procent av avkastningen av samfundets kapital. Dividend som delats ut av vinst beaktad enligt 2 § 3 mom. betraktas inte som skattepliktig inkomst.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999. Lagen tillämpas första gången vid beskattningen för 1999.

Minister *Jouko Skinnari*

Nr 1092

L a g**om ändring av lagen om sötsaks- och läskedrycksaccis**

Given i Helsingfors den 23 december 1998

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen den 29 december 1994 om sötsaks- och läskedrycksaccis (1474/1994) den sötsaksaccistabell som utgör bilaga till lagen samt
ändras lagens rubrik samt 1 och 2 §, 3 § 1 mom., 5 § och 6 § 2 mom.,
 av dessa lagrum 5 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 240/1998, som följer:

L a g**om läskedrycksaccis**

1 §

För läskedrycker skall till staten betalas läskedrycksaccis enligt denna lag.

I läskedrycksaccis uppbärs grundaccis och tilläggsaccis.

Denna lag tillämpas dock inte på grundaccisen, om läskedrycken har producerats av en tillverkare som är rättsligt och ekonomiskt oberoende av andra tillverkare i samma bransch och vars produktion av läskedrycker under ett kalenderår på basis av den volym drycker som fås därav uppgår till högst 50 000 liter. Om tillverkarens oberoende och produktionen under ett kalenderår skall på uppmaning uppvisas en tillförlitlig utredning för tullmyndigheten.

2 §

Med *läskedrycker* avses i denna lag produkter som nämns i den till lagen bifogade läskedrycksaccistabellen.

3 §

Läskedrycksaccisens grundaccis skall betalas enligt den till lagen bifogade accistabellen.

5 §

Accisfria är

- 1) läskedrycker som används för tillverkning av läkemedel som avses i läkemedelslagen (395/1987),
 - 2) läskedrycker som används för tillverkning av sötsaker eller läskedrycker,
 - 3) läskedrycker som används för tillverkning av alkoholdrycker som avses i lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker (1471/1994),
 - 4) läskedrycker som en auktoriserad lagerhållare levererar för konsumtion annanstans inom Europeiska gemenskapen än i Finland.
- Om en lagerhållare inte vid eftergranskning kan förete en tillförlitlig utredning om

en sådan accisfri leverans som avses i 1 mom. 4 punkten, skall för produkterna betalas accis enligt denna lag.

Utöver 1 mom. gäller om accisfrihet i tillämpliga delar 16 § 1, 3—6 och 10 punkten lagen om påförande av accis.

6 §

De bestämmelser i lagen om påförande av accis som gäller överföring av accispliktiga

produkter tillämpas på läskedrycker endast till den del bestämmelserna gäller överföring av sådana produkter till en auktoriserad lagerhållares skattefria lager som importeras från ett land utanför Europeiska gemenskapen eller överföring av produkter mellan skattefria lager i Finland.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000, med undantag för 1 § 3 mom. som träder i kraft redan den 1 januari 1999.

Helsingfors den 23 december 1998

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Minister Jouko Skinnari

Förordning om arbetsministeriet

Given i Helsingfors den 23 december 1998

På föredragning av arbetsministern föreskrivs med stöd av 12 § 2 mom. lagen den 30 mars 1922 om statsrådet (78/1922), sådant det lyder i lag 1120/1993:

1 §

Ministeriets uppgifter

Utöver vad som föreskrivs i reglementet för statsrådet (1522/1995) eller någon annanstans bestäms om arbetsministeriets uppgifter i en arbetsordning.

2 §

Arbetsordning

I ministeriets arbetsordning bestäms om ledningen av ministeriet, ministeriets interna organisation och uppgifter, tjänstemännens ställning och uppgifter samt om vilken tjänsteman som skall avgöra ett ärende.

Ministeriets arbetsordning fastställs av ministern.

3 §

Riksförlikningsmännens byrå

I anslutning till ministeriet finns riksförlikningsmännens byrå.

4 §

Ämbetsverk och inrättningar som lyder under ministeriet

Under ministeriet lyder arbetskraftsinstitutet, sjömansservicebyrån samt arbetsrådet. Arbetskraftsbyråerna omfattas av ministeriets allmänna administrativa styrning. Ministeriet styr och övervakar även behandlingen av ärenden som hör till dess förvaltningsområde i arbetskrafts- och näringscentralerna.

5 §

Organ som biträder ministeriet

Arbetsministeriet biträds av ett råd för ar-

betsärenden samt andra organ i enlighet med vad som bestäms särskilt.

6 §

Rådet för arbetsärenden

Rådet för arbetsärenden gör framställningar och avger utlåtanden till ministeriet i frågor som hör till arbetspolitiken och som är principiellt viktiga och har stor räckvidd.

Rådet består av en ordförande, en vice ordförande och högst 14 andra medlemmar som alla har en personlig suppleant. Ordföranden, vice ordföranden och de övriga medlemmarna samt deras suppleanter utnämns av statsrådet för tre år i sänder. Som medlemmar i rådet och deras suppleanter skall på jämlika grunder finnas personer som har utsetts av de olika arbetsmarknadsparterna.

Om en medlem i rådet eller en suppleant avgår eller avlider under mandatperioden, förordnar arbetsministeriet på förslag av samma myndighet eller organisation i hans ställe en ny medlem eller suppleant för den återstående mandatperioden.

Rådet har rätt att tillsätta sektioner och anlita permanenta sakkunniga. Till en sektion kan som medlemmar utses personer som inte hör till rådet. Rådet har en generalsekreterare. För rådet finns dessutom ett sekretariat som består av de tjänstemän vid ministeriet som har förordnats av ministeriet.

Om rådet gäller i övrigt vad som bestäms om kommittéer.

7 §

Behörighetsvillkor för tjänster

Behörighetsvillkor är
1) för kanslichefen och överdirektören högre högskoleexamen, god förtrogethet med verksamheten inom förvaltningsområdet och arbetspolitiska frågor samt i praktiken

visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

2) för direktörer högre högskoleexamen, god förtrogenhet med tjänstens uppgiftsområde och i praktiken visad ledarförmåga,

3) för regeringsråd och tjänstemän med motsvarande tjänsteställning högre högskoleexamen, som i fråga om regeringsråd skall vara juris kandidatexamen, samt förtrogenhet med tjänstens uppgiftsområde och i praktiken visad ledarförmåga samt

4) för regeringssekreterare juris kandidatexamen och förtrogenhet med tjänstens uppgiftsområde.

8 §

Besättande av tjänster

Kanslichefen, överdirektören, direktörerna, konsultativa tjänstemän, regeringsråden och regeringssekreterarna utnämns av republikens president på framställning av statsrådet. Om utnämning av lagstiftningsråd bestäms i reglementet för statsrådet.

Andra tjänstemän än de som nämns i 1 mom. utnämns och personal i arbetsavtalsförhållande anställs av ministeriet.

De utnämningssärenden som republikens president avgör föredras för statsrådet av kanslichefen eller någon annan tjänsteman vid ministeriet som sköter personalärenden.

9 §

Övertagande av beslutanderätt i vissa fall

Kanslichefen, överdirektören och chefen för en resultatenhet kan i enskilda fall förbehålla

Helsingfors den 23 december 1998

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

sig beslutanderätten beträffande ärenden som skall avgöras av en underlydande tjänsteman.

10 §

Särskilda bestämmelser

På samarbetet mellan ministeriet och dess personal skall tillämpas lagen om samarbete inom statens ämbetsverk och inrättningar (651/1988) och vad som överenskoms i avtal som ingåtts med stöd av den.

11 §

Hänvisningsbestämmelse

Om inte något annat bestäms gäller om ministeriet vad som bestäms i reglementet för statsrådet.

12 §

Ikraftträdelse- och övergångsbestämmelser

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1999.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 25 mars 1994 om arbetsministeriet (234/1994) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Mandatperioden för det råd för arbetsärenden som tillsatts för den mandatperiod som löper när denna förordning träder i kraft pågår till den 14 december 2001.

Arbetsminister *Liisa Jaakonsaari*

Nr 1094

Förordning**om ändring av 2 § förordningen om en servicecentral för små arbetsgivare**

Given i Helsingfors den 23 december 1998

På föredragning av arbetsministern
ändras i förordningen den 3 oktober 1997 om en servicecentral för små arbetsgivare (914/1997) 2 § som följer:

2 §

Centralen kan på uppdrag av arbetsgivaren och för arbetsgivarens räkning sköta den betalningsrörelse som gäller förskottsinnehållningar enligt lagen om förskottsuppbörd (418/1959), arbetsgivarens socialskyddsavgift och andra avgifter som arbetsgivaren skall betala på basis av arbetsförhållande samt utföra löneräkning och löneutbetalning om ar-

betsgivaren är ett företag med under tio arbetstagare. Centralen kan dessutom ge arbetsgivare råd angående skötseln av betalningsrörelse samt löneräkning och löneutbetalning.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1999.

Helsingfors den 23 december 1998

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Arbetsminister *Liisa Jaakonsaari*

Nr 1095

Finansministeriets beslut om skattefrihet för priser vid konståvlingar år 1999

Utfärdat i Helsingfors den 18 december 1998

Finansministeriet har på framställning av undervisningsministeriet med stöd av 83 § inkomstskattelagen av den 30 december 1992 (1532/1992) beslutat:

1 §

De tävlingar som nämns i detta beslut är sådana i 83 § inkomstskattelagen avsedda nationella eller internationella, i konstnärligt hänseende betydelsefulla tävlingar på konstens område som anordnas under år 1999 och i vilka priserna inte anses som skattepliktig inkomst.

2 §

Filmkonst

Filmtävlingen vid Uleåborgs internationella barnfilmsfestival, anordnad av Oulun elokuvakeskus,

Tävlingen Kultapumpeli vid Uleåborgs musikvideofestival, anordnad av Oulun musiikkivideofestivaalit ry,

Risto Jarva-tävlingen vid Tammerfors filmfestival, anordnad av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den internationella tävling som anordnas av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den inhemska kortfilmstävlingen för filmer under 30 minuter, anordnad av Tampereen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den inhemska kortfilmstävlingen för filmer över 30 minuter, anordnad av Tampe-

reen elokuvajuhlat — Tampere Film Festival ry,

Den kortfilmstävling som anordnas av Suomen Elokuvakontakti ry i samband med filmfestivalen Kettupäivät.

3 §

Litteratur

Arvid Mörne-tävlingen, anordnad av Svenska Folkskolans Vänner,

J.H. Erkkos fonds novelltävling, anordnad av Suomen Nuorison Liitto ry och Suomen Nuoriso-opisto,

Den pjäsförfattartävling som anordnas av tidningarna Ilkka, Karjalainen, Keski-suomalainen, Pohjalainen och Savon Sanomat,

Den taltävling för gymnasieelever som anordnas av Kustannus Oy Aamulehti,

Den skrivtävling för 13—21-åringar som anordnas av Kustannus Oy Aamulehti,

Skrivtävlingen Suotarinoiden kirjoituskilpailu, anordnad av Maaseudun Sivistysliitto ry tillsammans med Suoseura ry,

Science fiction- och fantasinovelltävlingen, anordnad av Tampereen Science Fiction Seura r.y.,

Den novelltävling som anordnas av Gummerus Kustannus Oy, Nuoren Voiman Liitto ry och Xerox Oy,

Den diktävling som anordnas av Nuoren Voiman Liitto ry,

Pekkas-tävlingen, anordnad av Pekkas-akademian, Kirjallisuusyhdistys Palta ry och Kotka stad,

Den skrivtävlingen som Tampereen Seudun Näkövammaiset ry anordnar med anledning av sitt 90-årsjubileum,

4 §

Bildkonst

Tävlingen i skapandet av en årsmedalj 1999, anordnad av Gillet för medaljkonst i Finland rf,

Den bildkonsttävlingen för 1999 som anordnas av Mänttä stad och Mäntän kuvataiteen ystävät ry,

Medaljtävlingen ”Riemuvuosi 2000 toivon vuosi — Jubelåret 2000 hoppets år” inom den evangelisk-lutherska kyrkan i Finland, anordnad av kyrkostyrelsen.

5 §

Scenkonst

Ungdomsteatertävlingen Ramppikuume — Nuorisoteatterikatselmus och tävlingen Teatteriaalto — riksomfattande teaterdagar för ungdomsföreningar, anordnade av Suomen Nuorisoseurojen Liitto ry, Satakunnan Nuorisoseurojen Liitto ry, Kankaanpää stad, Kankaanpään Nuorisoseura ry och Keski-Suomen Nuorisoseurain Liitto ry,

6 §

Byggnadskonst

Planeringstävlingen för Kierikkikeskus, anordnad av Yli-Ii kommun,

Planeringstävlingen gällande tillbyggnaden till arkitektavdelningen vid Uleåborgs universitet, anordnad av Uleåborgs universitet,

Tävlingen Europa 5, anordnad av Rovaniemi, Åbo och Vanda stad, handels- och industriministeriet, undervisningsministeriet och miljöministeriet samt Finska Kulturfonden,

Planeringstävlingen för totalrenoveringen av Kirkköpuisto, anordnad av Jyväskylä stad.

7 §

Miljökonst

Den planeringstävlingen för uppgörandet av en principplan för en grundlig förbättring av omgivningen vid Gustafsgård som anordnas av Helsingfors stads socialverk och Grönmiljöförbundet rf.,

8 §

Tonkonst

Tävlingen Kuplettifestarit, anordnad av Artjärven Matkailu ry,

Kuplettävlingen Arkkiviisut, anordnad av Arkkiviisut r.y.,

Oboetävlingen, anordnad av Crusell-seura — Crusell-samfundet ry,

Den kompositionstävlingen för dragspelsmusik som anordnas av Suomen Harmonikka-instituutin kannatusyhdistys ry,

Helmi Vesa-tävlingen, anordnad av Sibelius-Akademien,

Tävlingen Hopeinen Harmonikka — finländska dragspelsmästerskapet för barn, anordnad av MTV Ab, Sata-Häme Soi föreningen rf och Finlands Dragspelsförbund rf,

Tävlingen Jazztanssi 1999, anordnad av Hämeen Läänin Jazztanssi ry,

Tävlingen Jyrki Hit Challenge, anordnad av Finnish Rock Scene ry,

Tävlingen i ensemblesång, anordnad av Kalle Kaiharin Kulttuurisäätiö och Tampereen Sävel,

Sångtävlingen Kangasniemen laulukilpailu, anordnad av Kangasniemen Musiikinystävät ry,

Karuselli-tävlingen för komposition av barnvisor, anordnad av MTV Ab,

Den internationella Mirjam Helin-sångtävlingen, anordnad av Finska Kulturfonden,

Festivalen Kotkan XX Merimieslaulufestivalit och kompositionstävlingen Vuoden Merilaulu 1999, anordnade av Kotkan Meripäivät Oy,

Den internationella triotävlingen i Kuhmo, anordnad av Kuhmon Kamarimusiikin Kannatusyhdistys ry/Kuhmon Musiikkiyhdistys ry,

Tävlingen Kultainen Harmonikka — finländska mästerskapstävlingen i underhållningsmusik på dragspel, anordnad av MTV Ab, Sata-Häme Soi föreningen rf och Finlands Dragspelsförbund rf,

Den tionde riksomfattande kanteletävlingen, anordnad av Kanteleliitto ry,

Sångtävlingen Lady Summertime, anordnad av Runnin Rapujatsit och tidningen Jazzrytmit,

Den riksomfattande sångtävlingen i Villmanstrand, anordnad av Villmanstrands stad,

Tävlingen för liedpianister om stipendium från kulturcentret Poleeni, anordnad av Piek-sämäki stad,

IV stråkinstrumenttävlingen för musikläroanstalterna i Uleåborgs och Lapplands län, anordnad av Kainuun musiikkiopisto,

Finländska mästerskapstävlingar för spelmannslag, anordnade av Sepän Soitto ry,

III Pentti Koskimies-liedtävlingen, anordnad av Pentti Koskimies-Lied-kilpailun kannatusyhdistys ry, Pohjanmaan konservatorion kannatusyhdistys ry och Karleby stad,

Mästerskapstävlingen Rajasoitto-Gränsspelet i underhållningsmusik på dragspel, anordnad av kulturbyråerna i Torneå och Haranda,

Nordiska Gitarrfestivalens internationella gitarrtävling, anordnad av Nordisk Gitarrfestival rf,

Tävlingen Rocklyriikkakilpailu 1999, anordnad av Rytmi-instituutin kannattajayhdistys ry, Seinäjoen Elävän musiikin yhdistys ry och Vilkuna-seura,

Tävlingen gällande komposition, text och framförande av finsk musik, anordnad av Miehikkälän Pelimannipäivät ry,

Tävlingen om finländska spelmannmästerskapet i dragspel för ett-, två- och femradiga dragspel, anordnad av Sata-Häme Soi föreningen rf och Suomen Harmonikkainstituutin kannatusyhdistys ry,

Tävlingen Syksyn Sävel 1999, anordnad av MTV Ab,

Körkavalkad och tävling i ensemblesång, anordnad av Tampereen Sävel och Kalle Kaiharin Kulttuurisäätiö,

Tapsan Tahdit-vistävlingen, anordnad av Nokia stad,

Den riksomfattande rockbandstävlingen Roc'99, anordnad av Haukiputaan Muusikot ry,

Den riksomfattande tenortävlingen, anordnad av Someron Valtakunnallinen Tenoritahtuma,

Tävlingen Vuoden lastenlaulu-99, anordnad av Salo — Lasten Laulukaupunki ry.

Kapellmästartävlingen, anordnad av stiftelsen Viljo ja Maire Vuorion Säätiö.

Den tangosångtävling, kompositions- och

texttävling gällande tangomelodier samt FM-danstävling i dansbanetango som anordnas av Seinäjoen Tangomarkkinat Oy.

9 §

Konstindustri

Tävlingen Pro Finnish Design, anordnad av Design Forum Finland och Företagarnas Fennia,

Illustrationstävlingen Mikkelin 5. kuvitus-triennale, anordnad av konstmuseet i S:t Michels stad och föreningen för grafisk planering Grafia ry,

Tävlingen om Rudolf Koivu-priset, anordnad av föreningen för grafisk planering Grafia ry.

10 §

Danskonst

Den riksomfattande danskavalkadtävlingen Arktiset Askeleet, anordnad av Oulun läänin Tanssialan Tuki ry,

Den riksomfattande koreografitävlingen Uudet tanssit, anordnad av kulturväsendet i Kajana stad,

Tävlingen Jazztanssi 1999, anordnad av Hämeen Läänin Jazztanssi ry,

Tävlingen Oulun Tanssirieha, anordnad av Suomen Tanssinopettajain Liitto STOL ry.

11 §

Fotografikonst

Tävlingen Fujifilm Euro Press Photo Awards, anordnad av Fuji Finland Oy,

Fotografitävlingen Iisalmen Kamera Biennale Valokuvauskilpailu, anordnad av Iisalmen Kamera ry,

Journalistförbundets fotografitävling, anordnad av Suomen Journalistiliitto — Finlands Journalistförbund ry,

Tävlingen 5. Kajaanin Kansainvälinen Luontovalokuvanäyttely 1999, anordnad av Kajaanin Kamerakerho ry,

Tidningen Kameralehtis tävling Omat kuvat, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Kameralehden suurkilpailu 1999, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Tio i topp — de internationellt sett mest framgångsrika fotograferna, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Oulunjärvi Valokuvauskilpailu, anordnad av Oulunjärvi Leader ry,

Tävlingen Suomalaisuus, anordnad av Kameraseura ry,

Tävlingen Årets pressbilder 1999, anordnad av Finlands Pressfotografer rf,

Tävlingen Vuoden Luontokuva 1999, anordnad av Finlands Naturfotografer rf,

Tävlingen för porträttfotografer Vuoden Muotokuvaaja 1999, anordnad av Finlands Fotografers Förbund rf,

Tävlingen Kultainen Lappi 1998 och 1999, anordnad av Oy Hartwall Ab och Finlands Naturfotografer rf.

12 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999. Beslutet tillämpas vid beskattningen för 1999.

Helsingfors den 18 december 1998

Minister Jouko Skinnari

Konsultativ tjänsteman Erkki Laanterä

Nr 1096

**Undervisningsministeriets beslut
om grunderna för vissa avgifter som tas ut av elever och studerande**

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1998

Undervisningsministeriet har med stöd av 44 § 1 mom. lagen den 21 augusti 1998 om grundläggande utbildning (628/1998), 36 § gymnasielagen av samma dag (629/1998), 47 § 1 mom. lagen av samma dag om yrkesutbildning (630/1998) samt 7 § 4 mom. och 16 § 7 punkten lagen av samma dag om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998) beslutet:

1 §

Tillämpningsområde

I detta beslut bestäms om avgifter som utbildningsanordnare och anordnare av examina kan ta ut av elever, studerande och sådana som deltar i fristående examina med stöd av lagen om grundläggande utbildning (628/1998), gymnasielagen (629/1998), lagen om yrkesutbildning (630/1998) och lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998).

Beslutet tillämpas på avgifter som tas ut av studerande i utbildning som ordnas av kommuner, samkommuner, registrerade samslutningar eller stiftelser och staten.

2 §

Grundläggande utbildning

I sådan undervisning utomlands som avses i 31 § 3 mom. lagen om grundläggande utbildning kan avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 12 000 mark per år. I de finska skolorna i Japan och Bryssel kan avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 53 000 mark per år.

I sådan undervisning på främmande språk enligt 31 § 3 mom. lagen om grundläggande utbildning som en privat utbildningsanordnare ordnar på basis av en särskild utbildningsuppgift som undervisningsministeriet har givit, kan avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 4 000 mark per år. Av en elev vid Internationella skolan i Helsingfors kan dock avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 53 000 mark per år.

Av en sådan elev som avses i 33 § 4 mom. lagen om grundläggande utbildning och som har antagits till en annan skola än en sådan för honom anvisad skola som avses i 6 § 2 mom. lagen om grundläggande utbildning, kan tas ut en avgift för den inkvartering och helpension som ordnats för honom enligt högst de genomsnittliga årliga kostnaderna per elev för ordnandet av nämnda tjänster. I utbildning som ordnas i internat avdras från nämnda kostnader det belopp som med stöd av 5 § 1 mom. förordningen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (806/1998) skall betalas till utbildningsanordnaren för eleven. Av en elev som avses i detta moment kan tas ut en avgift för resorna mellan inkvarteringsstället och hemmet enligt högst de kostnader som föranleds av elevens resor.

Av en ämnesstuderande enligt 46 § 2 mom. lagen om grundläggande utbildning som inte är läropliktig kan tas ut en avgift för undervisningen som utgör högst 50 procent av de genomsnittliga årliga kostnaderna per elev för ordnandet av kursen.

3 §

Gymnasiet

I fråga om sådan undervisning på främmande språk enligt 28 § 4 mom. gymnasielagen som en privat utbildningsanordnare ordnar på basis av en särskild utbildningsuppgift som undervisningsministeriet har givit, gäller om avgifter av studerande vad som bestäms i 2 § 2 mom.

Av en ämnesstuderande enligt 20 § 3 mom. gymnasielagen kan tas ut en avgift för undervisningen som utgör högst 50 procent av de genomsnittliga årliga kostnaderna per studerande för ordnandet av kursen.

För ett prov enligt 12 § 2 mom. gymnasielagen i vilket gymnasiets lärokurs eller en del av den tenteras oberoende av på vilket sätt studeranden har inhämtat de kunskaper och färdigheter som hör till lärokursen, kan en avgift på högst 300 mark tas ut av den studerande.

Om de avgifter som tas ut för studentexamen enligt 18 § gymnasielagen bestäms särskilt.

4 §

Yrkesutbildning

För ett prov som ordnas för en sådan privatstuderande som avses i 27 § 4 mom. lagen om yrkesutbildning kan en avgift på högst 300 mark tas ut av den studerande.

5 §

Yrkesinriktad vuxenutbildning

Av en studerande i sådan utbildning som avses i 17 § lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning och som förbereder för yrkesexamen och specialyrkesexamen kan tas ut en avgift som utgör högst 50 procent av de per studerande beräknade totalkostnaderna enligt det avtal om upphandling av utbildning som avses i 6 § lagen om finansiering av yrkesinriktad tilläggsutbildning (1138/1996). Av

en studerande i annan yrkesinriktad tilläggsutbildning kan tas ut en avgift som utgör högst 75 procent av de per studerande beräknade totalkostnaderna enligt upphandlingsavtalet.

Den fasta examensavgift som avses i 7 § 4 mom. lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning och som tas ut av den som deltar i yrkesinriktade grundexamina, yrkesexamina och specialyrkesexamina som avläggs i form av fristående examina är 200 mark.

6 §

Avgifter för läromedel och förnödenheter

Om en anordnare av gymnasieutbildning, grundläggande yrkesutbildning eller utbildning som förbereder för en yrkesinriktad grundexamen som avläggs i form av en fristående examen ger studeranden de läroböcker som studierna förutsätter eller andra läromedel avsedda för studerandens personliga bruk eller redskap, maskiner, anordningar, material och andra förnödenheter avsedda för personligt bruk, som studeranden efter slutförd utbildning får behålla, kan utbildningsanordnaren ta ut en avgift för dem motsvarande högst de verkliga anskaffnings- och produktionskostnaderna. Om studeranden skaffar sig nämnda läromedel och förnödenheter på annat sätt, kan de avgifter som avses i detta moment inte tas ut av honom.

Som sådana läromedel och förnödenheter som avses i 1 mom. betraktas inte arbetsredskap, maskiner, anordningar, skyddskläder, i bestämmelserna om skydd i arbetet förskrivna utrustning, i undervisningen behövliga material och förnödenheter som tillhör utbildningsanordnaren samt annan motsvarande undervisningsmateriel, som ingår i den avgiftsfria undervisningen och behövs för att undervisningen skall kunna ordnas.

7 §

Begränsningsbestämmelse om avgiftens belopp

Den avgift enligt 2 § 1 och 2 mom. samt 3 § 1 mom. som tas ut av elever och studerande får inte överskrida det belopp som fås när de genomsnittliga kostnader som utbildningsanordnaren har haft per elev eller studerande för ordnandet av utbildningen min-

skas med den statsfinansiering som beviljats utbildningsanordnaren för varje elev eller studerande.

8 §

Beräkning av kostnaderna

Vid beräkning av de kostnader som skall läggas till grund för de avgifter som bestäms i detta beslut beaktas de kostnader som används vid bestämmande av det självkostnadsvärde för en prestation som avses i 6 §

Helsingfors den 22 december 1998

Undervisningsminister *Olli-Pekka Heinonen*

lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

Vad som bestäms i 1 mom. tillämpas dock inte på de kostnader som avses i 5 § 1 mom.

9 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999. Beslutet tillämpas första gången vid fastställande av avgifter för 1999.

Lagstiftningsråd Arto Sulonen

Nr 1097

Undervisningsministeriets beslut om avgiftsbelagda prestationer vid vissa statliga läroanstalter

Utfärdat i Helsingfors den 22 december 1998

Undervisningsministeriet har med stöd av 51 § lagen den 21 augusti 1998 om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (635/1998) och 8 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) beslutat:

1 §

Tillämpningsområde

Detta beslut tillämpas på statliga läroanstalter som ordnar utbildning med stöd av lagen om grundläggande utbildning (628/1998), gymnasielagen (629/1998), lagen om yrkesutbildning (630/1998) och lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998).

Utan hinder av 1 mom. tillämpas detta beslut inte på utbildning som universiteten ordnar med stöd av de lagar som nämns i 1 mom.

2 §

Avgifter för stöduppgifter i anslutning till specialundervisningen i den grundläggande utbildningen

Om undervisningsministeriet har givit en statlig läroanstalt i uppgift att sörja för de stöduppgifter i anslutning till specialundervisningen som avses i 39 § lagen om grundläggande utbildning, tar läroanstalten för sina tjänster enligt dessa uppgifter av andra utbildningsanordnare ut en avgift som motsvarar den avgift enligt självkostnadsvärdet som tas ut för en offentligrättslig prestation enligt 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

Utan hinder av 1 mom. är avgiften i sådan undervisning för hörselskadade som främjar

slutförandet av gymnasiets lärokurs samt i sådan undervisning för handikappade och sjuka personer i läropliktsåldern som ordnas i samband med tillfällig rehabilitering och undersökning 50 procent av den avgift som avses i 1 mom.

3 §

Prestationer som prissätts på företagsekonomiska grunder

De prestationer som de i 1 § nämnda läroanstalterna prissätter på företagsekonomiska grunder är

- 1) vidareutbildning och fortbildning för lärare,
- 2) fristående kurser och utbildningsdagar,
- 3) produkter och tjänster som framställts eller uppkommit i samband med undervisningen,
- 4) beställda utredningar och undersökningar,
- 5) konsultation och handledning som givits i andra fall än sådana som avses i 2 §,
- 6) arbetsservice,
- 7) utskrifter ur studeranderegister och andra register,
- 8) användning av läroanstalternas lokaler och utrustning,
- 9) fotokopior och andra avskrifter,
- 10) sändning och postning av handlingar och annat material, samt
- 11) andra beställda tjänster och produkter.

Nr 1097

4 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 1999. Beslutet tillämpas första gången vid fastställande av avgifter för 1999.

Genom detta beslut upphävs undervisningsministeriets beslut av den 30 december 1993 om avgiftsbelagda prestationer vid vissa statliga läroanstalter (1674/1993) jämte ändringar.

Helsingfors den 22 december 1998

Undervisningsminister *Olli-Pekka Heinonen*

Lagstiftningsråd Arto Sulonen